

### INSTRUCCIONES

Para obtener los máximos beneficios, la superficie a cubrir debe estar completamente limpia antes de aplicar EnduroShield. Esto significa que se deben eliminar todos los sedimentos de jabón, depósitos minerales y suciedad.

*Por favor, tenga en cuenta que: Incluso los vidrios nuevos precisan limpiarse para garantizar que el vidrio esté completamente limpio y libre de pequeñas partículas para prepararlo para la cubierta.*

**Siga las siguientes instrucciones atentamente y observe todas las precauciones en La página 6**

*Sugerencia: Se encuentra disponible una aplicación de video 'Cómo hacerlo' en [www.enduroshield.com](http://www.enduroshield.com)*

Tenga en cuenta que:

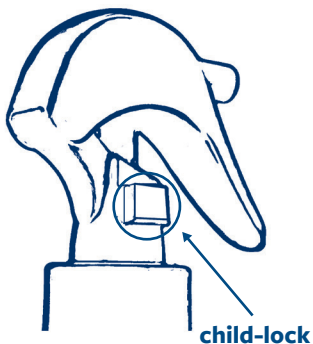
- Si trabaja sobre vidrios externos, es mejor realizar el trabajo a la sombra para reducir la velocidad de evaporación y reducir las manchas.
- No aplicar si está lloviendo porque el agua puede inhibir la adhesión durante el proceso de aplicación.
- EnduroShield se debe aplicar únicamente a temperatura ambiente entre 50°F (10°C) y 86°F (30°C).

#### PARA DESBLOQUEAR LOS ROCIADORES

Para la seguridad de usted y su familia, nuestros rociadores están todos equipados con un bloqueo para niños.

Para desbloquear, presione el botón en el cuello hacia adentro hasta escuchar un clic, como se muestra en la imagen. El rociador ya está desbloqueado.

¡Recuerde volver a bloquearlo después de usarlo!



### CÓMO LIMPIAR EL VIDRIO

1. Si trabaja en un área bien iluminada y ventilada, rocíe generosamente el limpiador previo EnduroClean™ a una pequeña parte del vidrio de aproximadamente cinco pies cuadrados (5ft<sup>2</sup> / ½m<sup>2</sup>).

2. Si está tratando un vidrio antiguo, utilice la Lana de Acero Fina brindada y friegue el área rociada y ahora húmeda ejerciendo una presión leve a moderada para quitar cualquier formación de sedimento de jabón, depósitos de sarro de agua, suciedad y hollín. No use la Lana de Acero sobre el vidrio seco, ya que lo puede rayar. Después de usar la Lana de Acero asegúrese de barrer completamente el área del piso de alrededores, incluyendo mosaicos y superficies de cemento para eliminar cualquier limadura de acero que pueda oxidarse. Tenga en cuenta que no es necesario usar la Lana de Acero sobre vidrios nuevos; sin embargo, es necesario limpiar el vidrio con EnduroClean™.

*Sugerencia: Mirar a través del vidrio desde diferentes ángulos revelará las áreas que precisan más trabajo.*

3. Se debe pulir el vidrio con trapo de algodón limpio o toalla de papel (no usar el Paño de Aplicación brindado) hasta eliminar todas las manchas y hasta que el vidrio tenga una nueva apariencia brillante.

4. Pasar a la siguiente sección del vidrio, superponiéndose un poco para no saltar ningún área y repetir los pasos 1 a 3. Continuar este proceso hasta que todos los paneles del vidrio estén limpios y secos. Se recomienda una segunda aplicación y pulido del Limpiador Previo EnduroClean™ para los vidrios que no son nuevos.

### CÓMO TRATAR EL VIDRIO

5. Agitar la botella de EnduroShield antes de usar. Sostenga la botella de EnduroShield aproximadamente a 4" del vidrio y rocíe una cantidad generosa sobre una pequeña área a aproximadamente 5ft<sup>2</sup> (½m<sup>2</sup>) hasta que esté completamente cubierta.

*Sugerencia: Es mejor usar más producto que insuficiente.*

6. Con el Paño de Aplicación proporcionado en el paquete, limpie el área rociada de un lado al otro y desde arriba hacia abajo, asegurándose de esparcir el producto de forma homogénea en el área de 5ft<sup>2</sup> (½m<sup>2</sup>) sobre la cual se trabajó.

Asegúrese de limpiar los extremos o las esquinas. Cuando comience a rociar EnduroShield por primera vez, parecerá grasoso y se aclarará a medida que trabajo sobre el vidrio. Asegurándose de no haber saltado ningún área, continúe limpiando la superficie hasta que el Paño de Aplicación se deslice fácilmente.

7. Pasar a la siguiente sección del vidrio, superponiéndose un poco para no saltar ningún área y repetir los pasos 5 y 6. Continuar este proceso hasta que todo el vidrio sea tratado.

*Sugerencia: Se recomienda limpiar el área durante uno o dos minutos más para obtener óptimos resultados.*

8. Como paso final, puede usar un paño limpio de microfibra para lustrar cualquier mancha que haya quedado en el vidrio.

Ahora se ha completado la aplicación. Deje que el vidrio se cure durante 8 horas antes de que entre en contacto con químicos como limpiadores, jabones y champús.

*Sugerencia: Si llueve inmediatamente después del proceso de aplicación, esto no afectará la cubierta del vidrio externo.*

### CÓMO MANTENER EL VIDRIO

¡Felicitaciones! Ahora la tarea de limpiar sus vidrios es más fácil. Cómo limpiar el vidrio tratado con EnduroShield:

Cuando limpie los vidrios tratados tenga cuidado de no usar ningún limpiar fuerte, arenoso ni abrasivo ya que puede dañar la cubierta. Para obtener mejores resultados, utilice agua y un detergente suave (como jabón o detergente para lavar los platos) con un paño de microfibra húmedo y después seque el vidrio con una escobilla que tenga una suave hoja de goma de buena calidad. Una goma de mala calidad puede ser abrasivo para la cubierta. Visite la página de instrucciones de cuidado en [www.enduroshield.com](http://www.enduroshield.com) para obtener una lista de escobillas de goma aprobadas.

Frecuencia de limpieza:

Vidrio de la ducha: limpiar cada semana

Otro vidrio: los vidrios internos y externos como mesadas de cocina, espejos y ventanas se pueden limpiar según sea requerido. El vidrio cercano a agua salada como piletas o el océano puede requerir una limpieza más frecuente.

Para las áreas con agua dura o freática, debido a una gran concentración de depósitos de minerales, como cal o magnesio, se puede formar una acumulación sobre la cubierta y no se

eliminará fácilmente con un detergente suave. En estas condiciones, se debe usar una solución de vinagre blanco y agua (1 parte de vinagre en 5 partes de agua) con un paño de microfibra húmedo para quitarla.

*Sugerencia: Pase una rápida escobilla de goma para reducir las gotas de agua evitando que se sequen y eliminando cualquier epósito de mineral.*

**Advertencia: La cubierta EnduroShield puede verse afectada por productos de limpieza que contengan álcalis fuertes y por agentes modernos de remoción de moho que contengan una combinación de blanqueador con hidróxido de sodio. Evítelos y utilice productos alternativos como vinagre blanco puro o aceite de árbol del té diluido para tratar vidrios con moho y áreas de alrededor como mosaicos.**

## PREGUNTAS FRECUENTES

**En una ducha antigua, ¿qué sucede si no puedo quitar la opacidad o corrosión?**

El vidrio antiguo de ducha puede quedar manchado de forma permanente y no podrá quitar la totalidad de la opacidad o de la corrosión del vidrio. Sin embargo, EnduroShield® ayudará a prevenir que se deteriore más y será más fácil de mantener limpio.

**¿El área a tratar necesita ser enmascarada?**

No, el producto no es corrosivo y no dañará los muebles, marcos o accesorios. De hecho, dejará las superficies repelentes al agua por un periodo de tiempo.

**¿Qué sucede si no quito todas las manchas del vidrio después de aplicar EnduroShield®?**

Las manchas desaparecerán cuando se limpie el vidrio la próxima vez.

**¿El agua debería gotear en el vidrio?**

Sí, EnduroShield® crea una superficie repelente de agua y aceite que causa el goteo de agua en el vidrio.

**¿La superficie se volverá irregular si la cubierta desaparece de alguna forma?**

No. La cubierta tiene un espesor de dos moléculas y es transparente, por lo tanto no cambia la apariencia de la superficie. Si se utiliza un abrasivo donde se salió la cubierta, no se notará. Sin embargo, esa área será más difícil de limpiar. La superficie no tratada se puede reparar fácilmente mediante la

limpieza y el retratamiento con EnduroShield®. Las moléculas EnduroShield® se unirán a la superficie de vidrio no tratada.

## GARANTÍA

PCT Global LLC garantiza que EnduroShield® resistirá manchas de agua y aceite por un periodo de tres años desde la fecha de su aplicación. Esta garantía solo aplica si la aplicación de EnduroShield se realiza de acuerdo con las órdenes e instrucciones dadas por PCT Global LLC y la aplicación tiene lugar dentro de los 18 meses desde la fecha de fabricación. Si EnduroShield deja, en estas circunstancias, de ser resistente al agua y a manchas por el periodo de tres años, PCT Global LLC reemplazará la cantidad apropiada necesaria para una nueva aplicación en el área bajo garantía o reembolsará el precio de compra.

Esta garantía es brindada por PCT Global LLC cuyos detalles se establecen a continuación:

Dirección: PO Box 20274 Santa Bárbara CA 93120 Estados Unidos

Atención al cliente: Teléfono: 1-805-617-4609

Correo electrónico: serviceusa@enduroshield.com

Será responsable de todos los costos y gastos correspondientes al reclamo realizado de acuerdo con esta garantía. Para realizar dicho reclamo, debe enviar lo siguiente a PCT Global LLC por correo o correo electrónico:

- El código de barras del kit DIY, objeto del reclamo;
- La factura original de compra;
- Una breve explicación de los problemas que dieron lugar al reclamo; y
- Sus detalles de contacto incluyendo número de teléfono.

Debe esperar de 3 a 4 semanas para que PCT Global LLC procese su reclamo.

La máxima responsabilidad exclusiva de PCT Global LLC de acuerdo con esta garantía será reemplazar la cantidad apropiada necesaria para una nueva aplicación en el área bajo garantía o reembolsar el precio de compra.

LAS GARANTÍAS EXPRESAS ESTABLECIDAS EN ESTA COMPRA SON EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, ENTRE OTROS, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD PARA UN FIN EN PARTICULAR.

Acuerda que sus recursos exclusivos y toda la responsabilidad de PCT Global LLC con respecto al kit DIY de EnduroShield se

establecen en este acuerdo. PCT Global LLC no será responsable ante usted por cualquier daño, incluyendo cualquier pérdida de ganancia o cualquier otro daño incidental o emergente que surja de su uso del kit DIY de EnduroShield o el incumplimiento de la garantía. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes, por lo tanto, la limitación o exclusión que antecede puede no aplicarse a su caso. Será responsable de todos los costos y gastos correspondientes al reclamo realizado de acuerdo con esta garantía.

## PRECAUCIÓN

**PRECAUCIÓN:** EnduroShield contiene alcohol isoprosílico, derivados de organosilano. EnduroClean contiene, alcohol etílico, eter monometílico de propilenglicol. **MEDIDAS DE PRECAUCIÓN:** Mantener alejado del calor, chispas, llamas y cualquier otra fuente de ignición. Almacenar a una temperatura inferior a 120°F. Evitar el contacto con los ojos. **PRIMEROS AUXILIOS:** En caso de contacto con los ojos, lavar completamente con agua y visitar a un médico si persiste la irritación. Utilizar según se indica. El uso inadecuado intencional mediante la ingesta deliberada puede ser dañino.

**MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**  
Emergencia de salud 1-800-222-1222  
No reactivo a nivel fotoquímico – VOC 772 g/L & VOC 82 g/L

Recuerde que **EnduroShield®** trabaja sobre todos las superficies de vidrio limpias, incluyendo espejos y mesadas de cocina.

## OTROS PRODUCTOS DE ENDUROSHIELD DISPONIBLES:

- Kit EnduroShield® para mosaico y superficies de cemento
- Kit EnduroShield® para acero inoxidable

**PCT GLOBAL LLC**  
**SANTA BÁRBARA CA 93120 Estados Unidos**  
**Atención al cliente: +1-805-617-4609**  
**HECHO EN AUSTRALIA**  
**ENVASADO EN ESTADOS UNIDOS**  
www.enduroshield.com

as featured on

